

Z pripustenia kobyly: **Helada**  
OUT OF MARE / sur mare

Žrebcom: **Orion s.v.**  
BY STALLION / par étalon

Dňa  
DATE

Meno koňa  
NAME OF THE HORSE / Nom du cheval

**VP-82 Želatina**

Dátum narodenia: **2005-06-05**  
DATE OF BIRTH / Date de naissance

Pohlavie: **kobyľa**  
SEX / Sexe

Farba: **Prekv.hn**  
COLOR / Robe

Krajina a miesto narodenia: **Slovensko**  
Country and place of birth / Pays et lieu de naissance

Chovateľ  
BREEDER / Naisseur

Majiteľ  
OWNER / Propriétaire

DNA: -

ČIP: -

|                                                                                                                        |                                                                                             |                                                               |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Otec / Sire / Père:<br><br>Orion s.v.<br>703001544202896<br>slovenský športový pony / Slovak sport pony<br>1996 Hnedák | Dukát s.v.<br>703001544200184<br>slovenský športový pony / Slovak sport pony<br>1984 Ryšiak | Branco (B 98)<br>63/00623/74<br>welsh pony<br>1974 Tm. ryšiak | Brokat W                  |
|                                                                                                                        |                                                                                             | Karneol-70 (1762) Fatra<br>2007<br>trakén<br>1978 Ryšiak      | Gisi W (He) 35            |
|                                                                                                                        |                                                                                             | Shalom 775 (B 73)<br>4467<br>welsh pony<br>1972 Ryšiak        | Karneol                   |
|                                                                                                                        | Halena<br>703001544201788<br>slovenský športový pony / Slovak sport pony<br>1988 Hnedák     | Azalka<br>703002132123695<br>Shagya-arab<br>1981 Tm.hn        | Ochlada                   |
|                                                                                                                        |                                                                                             | Sir Pr.H.571                                                  | Sir Pr.H.571              |
|                                                                                                                        |                                                                                             | Downland Fleur                                                | Downland Fleur            |
| Matka / Dam / Mére:<br><br>Helada<br>703001544202888<br>slovenský športový pony / Slovak sport pony<br>1988 Beluš      | Shalom 775 (B 73)<br>4467<br>welsh pony<br>1972 Ryšiak                                      | 0                                                             | Tobrok                    |
|                                                                                                                        |                                                                                             | Downland Fleur<br>S-431                                       | Kuhailan Urkub-23         |
|                                                                                                                        |                                                                                             | 0                                                             |                           |
|                                                                                                                        | Drahožica<br>703001544201284<br>slovenský športový pony / Slovak sport pony<br>1984 Beluš   | Sir Pr.H.571                                                  | Shawbury Bittermint       |
|                                                                                                                        |                                                                                             | Downland Fleur<br>S-431                                       | Downland Love-in-the-Mist |
|                                                                                                                        |                                                                                             | 0                                                             | Downland Dauphin          |
|                                                                                                                        |                                                                                             | 0                                                             | PS.Downland Filigree      |
|                                                                                                                        |                                                                                             | 0                                                             |                           |
|                                                                                                                        |                                                                                             | 0                                                             |                           |
|                                                                                                                        |                                                                                             | 0                                                             |                           |
|                                                                                                                        |                                                                                             | 0                                                             |                           |
|                                                                                                                        |                                                                                             | 0                                                             |                           |

**Registrácia žriebäťa**  
REGISTRATION OF THE FOAL / l'enregistrement du poulain

Dňa/Date: L'Sed:  
podpis/SIGNATURE P'Sed:  
LSt:  
LPI:

**Zápis do plemenných kníh /**  
ENTRY IN STUD BOOKS / entrée dans les livres généalogiques

| Označenie PK | Meno koňa | PK | Body |
|--------------|-----------|----|------|
|              | Želatina  |    |      |
|              |           |    |      |
|              |           |    |      |

Miesto zápisu / PLACE OF ENTRY Dátum / DATE

Uznaná chovateľská organizácia / RECOGNISED BREEDING ORG.  
Zväz chovateľov koní na Slovensku, družstvo

Potvrďuje uznaná chovateľská organizácia  
CONFIRMATION OF THE RECOGNISED BREEDING ORGANISATION

podpis / SIGNATURE

| Dátum zmeny    | Nový majiteľ | Podpis majiteľa    | Podpis/Pečiatka UCHO    |
|----------------|--------------|--------------------|-------------------------|
| Date of change | New owner    | Signature of owner | RBO signature and stamp |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |

**Záznamy UCHO o výkonnostných skúškach.**

RBO notes about performance testing / Notes ODA sur test de performance

**Hodnotenie z výstav**

Evaluation of exhibitions / Évaluation des expositions

**Iné záznamy**

Other notes / D'autres notes

**SLOVENSKÁ REPUBLIKA**

SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE



**Potvrdenie  
o pôvode koňa**

**Certificate of origin  
Certificat d'origine**

Potvrdenie o pôvode vystavuje uznaná chovateľská organizácia v zmysle nariadenia Komisie v znení vykonávacích predpisov. Slúži ako potvrdenie o vlastníctve koňa.

Certificate of origin is issued by a recognised breeding organisation within the meaning of Commission Regulation in accordance with the implementing rules. It serves as the ownership certificate.

Le certificat d'origine est délivré par une organisation d'élevage agréée conformément au règlement de la Commission selon les modalités d'exécution. Il sert comme certificat de propriété.